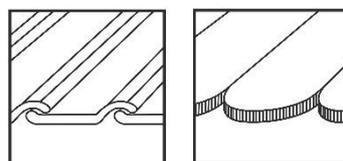


# Istruzioni per il montaggio

Per tetti a tegole  
top-fix



## INDICE

<b>1</b>	<b>Note</b> .....	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Manutenzione del sistema di montaggio</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>novotegra per tetti a tegole</b> .....	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Componenti di sistema, utensili e attrezzi</b> .....	<b>5</b>
4.1	Componenti necessari per il montaggio .....	5
4.2	Componenti del sistema di montaggio - Varianti di montaggio .....	6
4.3	Componenti del sistema di montaggio - Opzionali .....	7
<b>5</b>	<b>Montaggio della sottostruttura</b> .....	<b>8</b>
5.1	Montaggio ganci .....	8
5.2	Montaggio binari .....	10
5.3	Montaggio dei moduli .....	10
5.4	Varianti di montaggio .....	12
<b>6</b>	<b>Garanzia / Responsabilità (ed esclusione della responsabilità) del prodotto</b> .....	<b>19</b>

# 1 Note

Le seguenti indicazioni sono da intendersi generalmente valide per il nostro sistema di montaggio novotegra e devono essere applicate e interpretate di conseguenza, indipendentemente dalla tipologia di tetto e sistema di montaggio.

## Istruzioni in materia di sicurezza

I lavori di installazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato. Durante il lavoro gli indumenti di sicurezza devono essere indossati in conformità con le normative e le direttive nazionali pertinenti.

L'installazione deve essere effettuata da almeno due persone per poter fornire assistenza in caso di incidente.

Devono essere rispettate tutte le norme nazionali e locali in materia di salute e sicurezza sul lavoro, le norme antinfortunistiche, gli standard, le norme edilizie e le norme di tutela dell'ambiente, nonché tutte le norme delle associazioni di categoria.

Devono essere rispettate le norme nazionali sui lavori in quota e sui tetti.

Gli interventi sul sistema elettrico devono essere eseguiti nel rispetto delle norme e delle direttive nazionali e locali e nel rispetto delle norme di sicurezza previste per i lavori sugli impianti elettrici.

La messa a terra o la compensazione di potenziale del sistema di montaggio deve essere eseguita in conformità con le norme e direttive nazionali e locali.

## Classificazione di pericolo

Per richiamare l'attenzione dell'utente su possibili situazioni pericolose, vengono utilizzate le classi di pericolo previste dalla normativa ANSI Z 535. La classe di pericolo descrive il rischio in caso di non osservanza dei contrassegni di sicurezza.

Simbolo di avvertimento con parola chiave

Classe di pericolo secondo ANSI Z 535



**PERICOLO!** evidenzia un pericolo imminente. Se lo stesso non viene evitato, sussiste il pericolo di morte o di lesioni gravi.



**ATTENZIONE!** evidenzia un potenziale pericolo imminente. Se lo stesso non viene evitato, potrebbe sussistere il pericolo di morte o di lesioni gravi.



**CAUTELA!** evidenzia un potenziale pericolo imminente. Se lo stesso non viene evitato, potrebbe sussistere il pericolo di lesioni leggere o di lieve entità.



**NOTA!** evidenzia una situazione potenzialmente dannosa. Se questo pericolo non viene evitato, l'impianto o qualcosa nelle sue vicinanze potrebbe subire danni.

## Indicazioni generali

Dopo la ricezione della merce deve essere verificata la completezza della fornitura sulla base della bolla di accompagnamento allegata.

novotegra GmbH non si assume alcun costo e non fornisce alcuna garanzia per eventuali consegne successive tramite corriere espresso, nel caso in cui la mancanza di qualche componente venisse riscontrata solamente durante la fase di installazione.

Poiché i nostri sistemi di montaggio vengono costantemente aggiornati, i processi di montaggio e i componenti potrebbero cambiare. Si prega pertanto di controllare lo stato attuale delle istruzioni per il

montaggio sul nostro sito web prima del montaggio. Su richiesta saremo lieti di inviarvi tutte le versioni attuali.

Il sistema di montaggio è adatto al fissaggio di moduli FV con le dimensioni standard disponibili sul mercato. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili più avanti al capitolo 3.

Per ogni progetto l'effettiva utilizzabilità del sistema di montaggio deve essere verificata caso per caso sulla base della copertura e della sottocostruzione del tetto.

La copertura, la sottocostruzione del tetto e la facciata devono soddisfare i requisiti del sistema di montaggio per quanto riguarda la capacità di carico, la struttura portante e lo stato di conservazione.

Requisiti per il materiale della sottocostruzione, della copertura del tetto e della facciata:

Componenti in legno (travi/ arcarecci) almeno della classe di resistenza C24: nessuna carie fungina o marciume. OSB con materiale di qualità OSB 3.

Gli arcarecci in acciaio per l'installazione di bulloni a gancio sono esclusivamente materiale di grado S235.

Resistenza alla trazione  $R_m$ , lamiera trapezoidale minima: acciaio 360 N/mm<sup>2</sup>; alluminio 195 N/mm<sup>2</sup>

Materiale di costruzione dei muri: calcestruzzo, tegole o mattoni in arenaria calcarea pieni o forati.

La capacità di carico del tetto e della sottocostruzione dello stesso (capriate, arcarecci, lamiere trapezoidali, tetti in calcestruzzo, numero di agganci sui tetti aggraffati, ecc.) o della facciata (materiale del muro) deve essere verificata o fatta controllare in loco dall'utente.

L'utente deve tenere in considerazione gli aspetti della fisica delle costruzioni per quanto riguarda le penetrazioni nell'isolamento (ad es. condensazione del vapore acqueo).

## **Note sul montaggio**

I componenti del sistema di montaggio novotegra devono essere utilizzati esclusivamente per il fissaggio di moduli fotovoltaici. A seconda del tipo di tetto dell'edificio, devono essere utilizzati i componenti del sistema di montaggio destinati al relativo modello.

Il prerequisito per l'uso previsto del sistema di montaggio novotegra è il rispetto obbligatorio delle direttive in materia di sicurezza e di montaggio contenute nelle presenti istruzioni d'uso.

In caso di uso improprio e di non osservanza delle istruzioni in materia di sicurezza e delle specifiche di montaggio, nonché di mancato utilizzo dei componenti di montaggio previsti o di componenti di terzi non appartenenti al sistema di montaggio, decade ogni diritto di avvalersi alla garanzia e alla responsabilità nei confronti del produttore. L'utente è responsabile per danni e danni conseguenti ad altri componenti, quali i moduli FV o l'edificio stesso, nonché per danni alle persone.

Il costruttore ha l'obbligo di leggere le istruzioni per il montaggio prima del montaggio. Qualsiasi domanda in sospeso deve essere chiarita con il produttore prima dell'installazione. La sequenza di montaggio di queste istruzioni d'uso deve essere rispettata.

Assicurarsi che una copia delle istruzioni per il montaggio sia disponibile nelle immediate vicinanze dei lavori in cantiere.

Le specifiche di montaggio (carico del modulo, fissaggio, aree di serraggio, ecc.) fornite dal produttore del modulo, devono essere osservate e rispettate.

Prima dell'installazione, il sistema di montaggio deve essere calcolato staticamente secondo le norme nazionali prendendo in considerazione i carichi da applicare sul progetto edilizio. Le informazioni rilevanti per l'installazione (per es. distanza tra i ganci, lunghezza delle viti, sbalzi e sporgenze o la distanza tra le guide di base e le zavorre necessarie) devono essere determinate dal calcolo statico utilizzando il software di progettazione Solar-Planit.

L'inclinazione del tetto ammessa per l'utilizzo del sistema di montaggio secondo le presenti istruzioni di montaggio è compresa tra 0 e 60 gradi per il montaggio in parallelo al tetto inclinato e tra 0 e 5 gradi per il montaggio su supporto inclinato su tetto piano. Gli impianti per facciata devono essere montati in parallelo alla facciata.

In caso di montaggio in parallelo al tetto con sistema di fissaggio, per ogni modulo devono essere montati simmetricamente due binari portanti sotto i moduli per uno scarico uniforme del peso sulla sottostruttura. In alternativa, il montaggio in parallelo al tetto può essere effettuato con dei binari ad incastro.

Le coppie di serraggio specificate devono essere rispettate e verificate in loco a campione.

### Note sul calcolo statico

Generalmente il sistema di montaggio viene individualmente calcolato staticamente per ogni singolo progetto con l'ausilio del software di progettazione Solar-Planit. I calcoli per gli impianti per facciata vengono invece svolti da novotegra GmbH.

Il calcolo statico determina esclusivamente la capacità di supporto del carico del sistema di montaggio novotegra considerando anche il fissaggio all'edificio stesso (capriate, arcarecci, lamiera trapezoidali, ecc.). Il trasferimento del carico all'interno dell'edificio non viene preso in considerazione (analisi a cura del committente).

La capacità di carico dei componenti del sistema di montaggio viene determinata sulla base della disposizione prevista dei moduli e dei dati di base del tetto (acquisizione dei dati di progetto). Eventuali scostamenti da parte del cliente dalla pianificazione iniziale potrebbero portare a risultati diversi.

In ogni paese le ipotesi di carico (carico e ripartizione del tetto) vengono calcolate secondo le specifiche previste dalle norme di carico Eurocode. Il calcolo dei carichi applicabili per la Svizzera viene effettuato secondo la normativa SIA 261.

In caso di montaggio su tetto inclinato, i moduli non devono essere mai montati sopra i bordi, i colmi, le gronde o la facciata (aumento del carico causa vento). Al massimo i moduli possono essere montati a filo, su una linea orizzontale immaginaria con le tegole di colmo o con il bordo. Nell'area della gronda, il carico dei moduli può arrivare al massimo fino all'estremità della copertura del tetto.

Se l'edificio è particolarmente esposto (per es. in caso di forti venti in corrispondenza di bordi di pendii) o in caso di accumuli di neve (per es. abbaini, griglie di raccolta o sovrastrutture sul tetto come lucernari a cupola ecc.), l'utente è responsabile del rispetto delle norme di carico previste dall'Eurocode o dalla normativa SIA 261 (Svizzera). Il software di progettazione non tiene conto di queste casistiche.

Il calcolo statico del sistema di montaggio si basa sul montaggio simmetrico dei moduli sui binari di montaggio sul lato lungo dei moduli (sistemi di fissaggio in parallelo al tetto) o su elementi di sostegno (supporto inclinato) per un trasferimento uniforme del carico alla sottostruttura. In corrispondenza di un sistema ad incastro viene utilizzata una struttura a gabbia, così da potere scaricare il peso in modo uniforme.

I risultati calcolati con il software di progettazione, come le distanze tra gli elementi di fissaggio (ganci, viti prigioniere, morsetti per lamiera aggraffata, ecc.), le lunghezze dei binari e il numero di elementi di fissaggio (fissaggio diretto su lamiera trapezoidali), gli sbalzi (sporgenze dei binari o dei ganci) o le distanze tra le guide di base e il numero dei dispositivi di fissaggio (per es. giunto dei binari), nonché le ulteriori note di calcolo, devono essere presi in considerazione e rispettati.

novotegra è testato e certificato da TÜV Rheinland:



## **2 Manutenzione del sistema di montaggio**

In occasione della manutenzione dell'impianto, anche il sistema di montaggio deve essere controllato periodicamente per verificarne la stabilità e il corretto funzionamento.

Oltre ad un controllo visivo dei componenti, si consiglia un controllo casuale dei collegamenti e del posizionamento e del fissaggio corretto dello zavorramento sulle guide di base e sulle vasche riempibili.

Lo smontaggio può essere effettuato in ordine inverso dopo aver svolto le operazioni illustrate qui di seguito.

Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti da un'azienda specializzata con esperienza nell'ambito di impianti elettrici e lavori con sistemi di montaggio.

## **3 novotegra per tetti a tegole**

Il contenuto delle presenti istruzioni di montaggio descrive l'installazione della sottostruttura su tetti di tegole di terracotta, tegole in cemento, o con una copertura in tegole a coda di castoro. La larghezza massima ammissibile del modulo è di 1,34 m, indipendentemente dal sistema di montaggio impiegato.

Le fasi di montaggio possono essere eseguite anche su tetti con copertura in ardesia. Tuttavia, nella zona dell'accesso al tetto e dei ganci, saranno necessarie delle cappe di copertura o delle lamiere di protezione in piombo supplementari per prevenire infiltrazioni d'acqua. Vi preghiamo di contattarci e informarci prima di tali situazioni di montaggio per potervi assistere in maniera adeguata.

## 4 Componenti di sistema, utensili e attrezzi

### 4.1 Componenti necessari per il montaggio

Immagine	Strumento	Componente*	Gruppo prodotti
		Set gancio Materiale: alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Fissaggio sul tetto
		Vite di fissaggio per gancio Materiale: Acciaio zincato o acciaio inossidabile Strumento: Bit-Torx TX40, 30 o 25	Fissaggio sul tetto
		Binario a C Materiale: Alluminio	Binario profilato
		Set giunzione per binari a C Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Giunzione per binari e giunzione di dilatazione
		Set di giunzione dei binari C47S	Giunzione per binari
<b>Sistema di fissaggio</b>			
		Set di morsetti centrali a C Materiale: Alluminio, alluminio pressofuso e acciaio inossidabile Strumento: Bussola da 8	Fissaggio modulo
		Set di morsetti terminali a C Materiale: Alluminio, alluminio pressofuso e acciaio inossidabile Strumento: Bussola da 8	Fissaggio modulo
		Set protezione antisdrucchiolo Materiale: Acciaio inossidabile	Protezioni e coperture binari

\*I componenti variano a seconda delle esigenze del tetto, del calcolo statico o della scelta dei componenti e possono differire dalle illustrazioni sopra riportate.

Immagine	Strumento di lavoro	Utilizzo dello strumento di lavoro	Impiego
	Avvitatore a batteria	Bit-Torx TX 40, 30 o 25 Bussola da 8	Fissaggio dei componenti per il montaggio morsetti
	Chiave torsiometrica fino ad almeno 50 Nm	Chiave a tubo speciale da 18 lunga, bussola da 13	Montaggio binari
	Chiave torsiometrica	Bussola da 8	Montaggio morsetti

fino ad almeno  
10 Nm



Sega troncatrice ---

Taglio binari



Smerigliatrice  
angolare ---

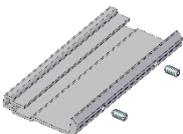
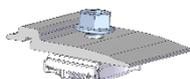
Lavorazione delle  
tegole



Prolunga per  
punta Bit-Torx TX 40, 30 o 25

Montaggio ganci

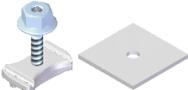
## 4.2 Componenti del sistema di montaggio - Varianti di montaggio

Immagine	Strumento	Componente**	Gruppo prodotti
		Set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C Materiale: Alluminio pressofuso e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Giunzione per binari e giunzione di dilatazione
		Set di giunzione di dilatazione* Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Giunzione per binari e giunzione di dilatazione
		Protezione antisdrucchiolo per il montaggio orizzontale Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Protezioni e coperture binari
<b>Sistema ad incastro</b>			
		Binario ad incastro Materiale: Alluminio	Binari profilati
		Binario ad incastro Plus Materiale: Alluminio	Binari profilati
		Set di giunzione per binari IR Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Inserto per vite a esagono incassato 3 mm	Giunzione per binari e giunzione di dilatazione
		Set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile	Giunzione per binari e giunzione di dilatazione

	Strumento: Bussola da 13		
	Binario di supporto IR Materiale: Alluminio		Binari profilati
	Set battuta laterale IR Materiale: Alluminio e ACCIAIO INOSSIDABILE Strumento: Bit-Torx TX 30		Protezioni e coperture binari
	Set battuta laterale IR Plus Materiale: Alluminio e ACCIAIO INOSSIDABILE Strumento: Bit-Torx TX 30		Copertura binario
	Set di supporto per paraneve IR Materiale: Alluminio e ACCIAIO INOSSIDABILE Strumento: Bussola da 8		Articoli opzionali
	Tubo in alluminio 20 x 5 per paraneve IR Materiale: Alluminio		Binari profilati
	Pezzo a T in EPDM IR Materiale: EPDM		Protezioni e coperture binari

\*\*Componenti necessari a seconda dell'assemblaggio della sottostruttura (per es. struttura a gabbia), della struttura dell'impianto (per es. con giunzione di dilatazione) o della disposizione dei moduli (per es. installazione in orizzontale del modulo).

### 4.3 Componenti del sistema di montaggio - Opzionali

Immagine	Strumento	Componente***	Gruppo prodotti
		Tappo di chiusura per binari a C Materiale: Alluminio e acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Protezioni e coperture binari
		Coperchio binario a C 2.000 mm Materiale: Alluminio	Protezioni e coperture binari
		Tappo di chiusura C38 o C47 nero Materiale: PP	Copertura binario
		Set di fissaggio a C M8 con guarnizione ad anello	Accessori e articoli opzionali
		Set di connettori per la messa a terra da 18 Materiale: Acciaio inossidabile Strumento: Chiave a tubo speciale da 18 lunga	Accessori e articoli opzionali
		Clip per fascetta fermacavi e traversino di fissaggio	Dispositivo di sicurezza cavi



Clip-supporto d= 10 mm

Dispositivo di sicurezza cavi



Piastra annegata per morsetto centrale

Accessori e articoli opzionali

\*\*\*Componenti del sistema di montaggio disponibili su richiesta, ad esempio per il miglioramento dell'impianto a livello estetico, la posa dei cavi o la messa a terra del sistema di montaggio.

## 5 Montaggio della sottostruttura

Prima del montaggio è necessario misurare il campo modulo sul tetto e determinare la posizione degli elementi di fissaggio (ganci, viti prigioniere, morsetti per lamiera aggraffata, ecc.) nel rispetto del calcolo statico.

Di seguito vengono illustrate le singole fasi di montaggio per il montaggio verticale dei moduli. Per le diverse possibilità di esecuzione, si fa riferimento alle singole varianti di montaggio (VM) disponibili (es. con montaggio di binari a gabbia o con il sistema ad incastro). Le fasi di lavoro corrispondenti seguono poi direttamente.

### 5.1 Montaggio ganci

#### Scoperchiatura della capriata

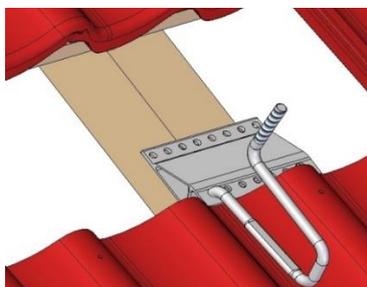


Scoperchiatura della capriata mediante rimozione delle tegole.

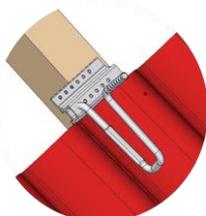


Per l'esecuzione dei lavori, il ponteggio deve essere montato secondo le relative specifiche.

#### Posizionamento ganci

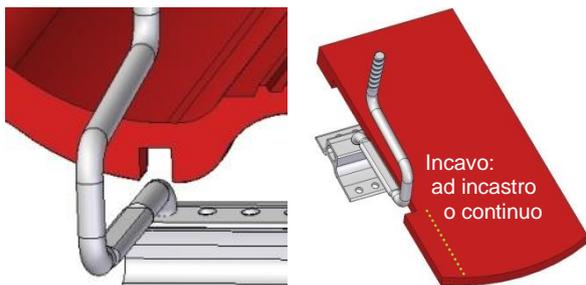


Variante Gancio flex



Inserire il gancio in modo che la staffa si trovi nel cavo dell'onda della tegola. La posizione del gancio sulla capriata deve essere determinata tenendo conto delle specifiche statiche (VM 1.4). Marchiare la tegola di copertura e, se necessario, la tegola inferiore sul punto di uscita dei ganci. In corrispondenza di coperture in tegole a coda di castoreo, procedere secondo la VM 1.2 + VM 1.3.

### Incavo tegola



Tegola marsigliese / tegola in cemento:  
Con delicatezza ritagliare un incavo con una smerigliatrice angolare in corrispondenza del punto di uscita dei ganci.

Coda di castoro:  
Ritagliare lateralmente un incavo ad incastro o continuo pari all'altezza della staffa.

#### **WARNING**

Osservare le norme di prevenzione antinfortunistiche, evitare il danneggiamento di oggetti!

### Rispettare la fessura



Regolazione dell'altezza dei ganci tramite la filettatura della piastra di base. Dopo il fissaggio, la distanza tra la tegola inferiore e la staffa deve misurare 6 mm.

#### **NOTICE**

Se la distanza non viene rispettata, la tegola inferiore potrebbe venire danneggiata a causa del carico.

### Fissaggio ganci



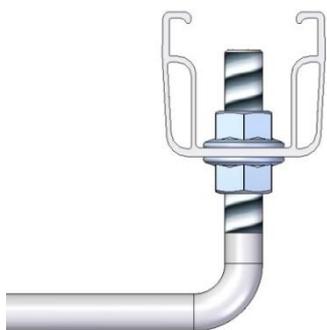
Fissare i ganci alla capriata con l'ausilio di viti per legno (VM 1.4). La lunghezza della vite dipende dalla struttura del tetto e viene determinata dal software di progettazione. Se il controlistello non è stato preso in considerazione dal software di progettazione o viene montato sull'isolamento delle capriate, la piastra di base del gancio deve essere foderata su entrambi i lati del listello almeno fino a raggiungere la larghezza della capriata.

#### **NOTICE**

Le viti per legno utilizzate in questo sistema sono approvate dalle autorità edilizie. Se si utilizzano viti per legno proprie o non equivalenti, la statica del sistema viene meno.

## 5.2 Montaggio binari

### Montaggio del binario



Posizionare il binario a C sul dado zigrinato inferiore, allineare il binario e serrare con il dado zigrinato superiore. Il gancio può anche essere collegato alla giunzione per binari in corrispondenza del giunto. In caso di montaggio in una struttura a gabbia (sistema ad incastro/sistema di fissaggio), il fissaggio del binario superiore viene effettuato con dei connettori di giunzione per struttura a gabbia o con il set-connettore per la struttura a gabbia C IR M8 (VM 2).

#### NOTICE

Coppia di serraggio dei dadi zigrinati: 50 Nm.

### Connessione del binario



Fare coincidere le estremità dei binari, posizionare la giunzione per binari avendo cura di centrarla e collegare le due estremità utilizzando le viti di fissaggio incluse nel set. La giunzione e il numero di viti dipendono dal binario (VM 3). Lunghezza massima dei binari senza interruzioni: ca. 13 m, dopodiché è necessario installare un giunto o una giunzione di dilatazione (VM 3.3).

#### NOTICE

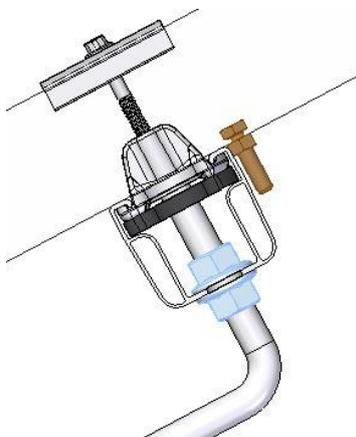
Coppia di serraggio dei dadi zigrinati: 50 Nm.

#### ⚠ WARNING

Durante il taglio devono essere rispettate le norme di prevenzione antinfortunistiche.

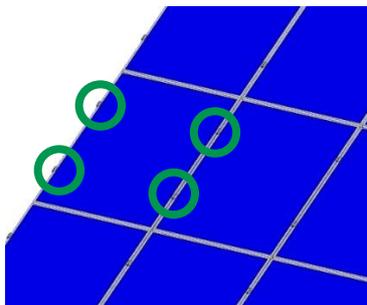
## 5.3 Montaggio dei moduli

### Dispositivi di sicurezza del modulo



Prima del montaggio dei moduli, sui fori predisposti del telaio devono venire montati i dispositivi antisdrucchio sullo strato inferiore dei binari (VM 4). Al fine di facilitare il montaggio dei moduli, si consiglia l'impiego della protezione antisdrucchio per tutti i moduli.

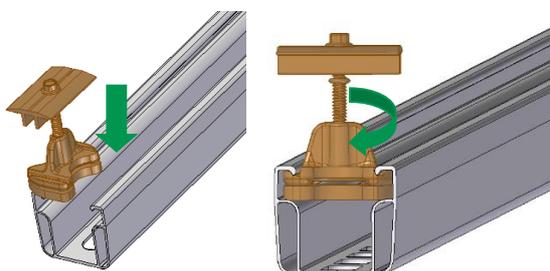
## Fissaggio del modulo



I moduli vengono poi fissati ai binari con i morsetti terminali e centrali.

Montaggio dei moduli con sistema ad incastro, vedi VM 5.

## Montaggio morsetti centrali e terminali

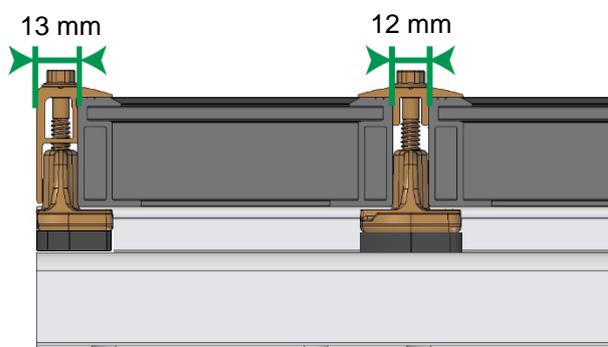


Montare i morsetti centrali o terminali inserendoli dall'alto nella camera del binario in corrispondenza del punto di fissaggio. Bloccare quindi il dado di ancoraggio ruotandolo nel binario e spingere infine i morsetti sul telaio del modulo.

### NOTICE

Il montaggio della piastra annegata è descritto nella VM 7.2

## Spazio necessario morsetti centrali e terminali



Possibilità di montaggio del morsetto terminale a filo con l'estremità del binario.

Spingere i moduli fino a toccare bene il dado di ancoraggio dei morsetti centrali.

### NOTICE

Coppia di serraggio morsetti centrali: 10 Nm  
Coppia di serraggio morsetti terminali: 8 Nm

## 5.4 Varianti di montaggio

Spiegazione delle varianti di montaggio a seconda della struttura del tetto o della variante costruttiva (per es. sistema ad incastro o connettore per struttura a gabbia).

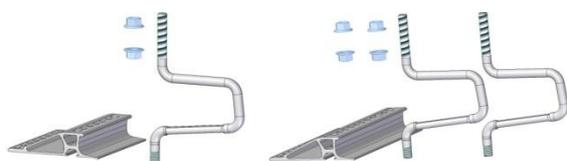
### VM 1 Ganci

#### VM 1.1 Varianti



Set di ganci per tetto flex / set di ganci per tetto flex doppio:

- per tegole classiche / tegole in cemento o coperture a coda di castoro
- Altezza della piastra di base 18, 30 o 40 mm
- Staffa M10



Set di ganci per tetto ZD / set di ganci per tetto ZD doppio:

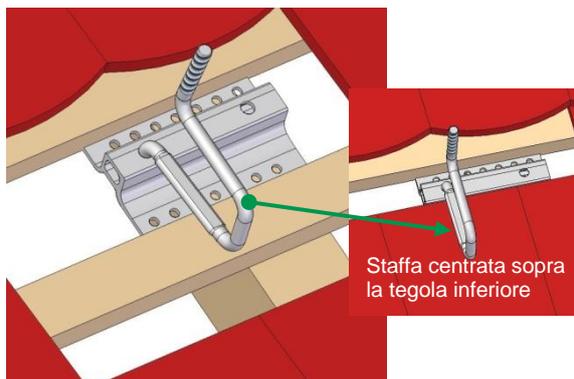
- per tegole classiche e tegole in cemento
- Altezza della piastra di base 30 o 40 mm
- Staffa M12



Set di ganci per tetto BS / set gancio doppio BS:

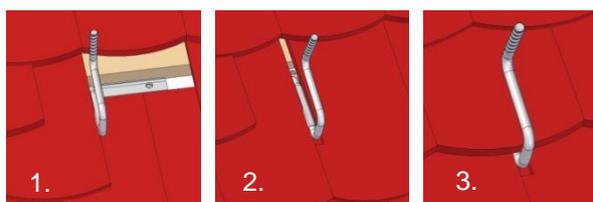
- per copertura a coda di castoro
- Altezza piastra di base 30 mm
- Staffa M12

#### VM 1.2 Posizionamento gancio - tegole a coda di castoro



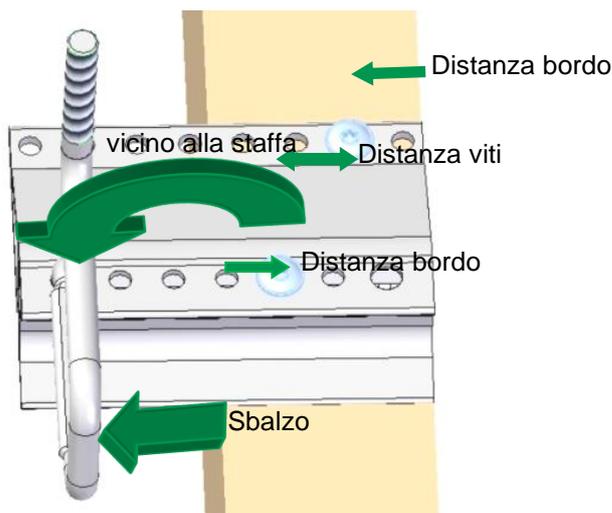
Installare il gancio con il lato lungo della piastra di base rivolto verso il basso. Posizionare la staffa mantenendo lo sbalzo laterale (VM 1.4) circa al centro sopra la tegola sottostante.

#### VM 1.3 Copertura gancio - tegole a coda di castoro



1. Mettere in posa le tegole a coda di castoro fino al gancio.
2. Mettere in posa la tegola a coda di castoro incavata.
3. Mettere in posa le tegole a coda di castoro sovrastanti.

## VM 1.4 Montaggio gancio



Lo sbalzo ammissibile del gancio sopra la capriata è consultabile nella statica di progetto. Le viti per legno devono essere avvitate con la massima distanza possibile tra di loro, nel rispetto della distanza dei bordi dalla capriata e senza praticare preperforature. La vite per legno deve essere avvitata il più vicino possibile alla staffa sull'asse della stessa. Per il set di ganci per tetto CC, ciò vale per le viti per legno dell'asse di avvvitamento superiore.

Le stesse specifiche valgono per il set a doppio gancio e devono essere seguite come sopra indicato.

Distanze dai bordi:

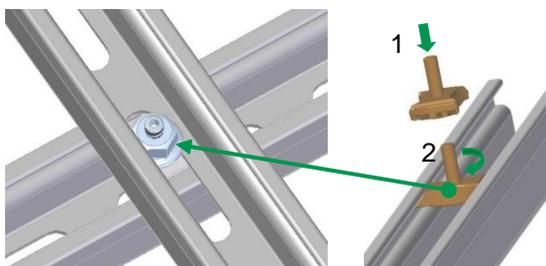
Vite  $d = 6 \text{ mm} \rightarrow R = 18 \text{ mm}$

Vite  $d = 8 \text{ mm} \rightarrow R = 24 \text{ mm}$

### NOTICE

In corrispondenza di uno strato di isolamento sulle capriate, il gancio può essere installato esclusivamente con viti per legno  $d = 8 \text{ mm}$ .

## VM 2 Montaggio del connettore per struttura a gabbia



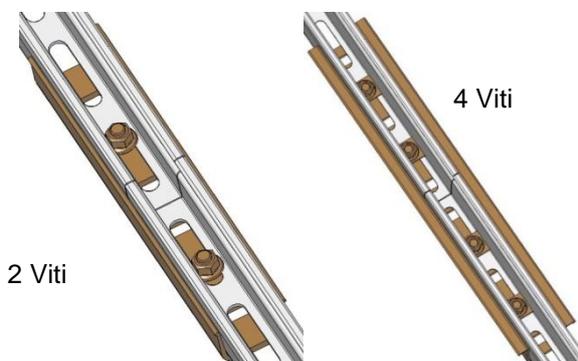
Inserire il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C dall'alto nella scanalatura del binario (1) e ruotarlo di  $90^\circ$  (2).

### NOTICE

Coppia di serraggio per il connettore di giunzione per struttura a gabbia C: 40 Nm.

## VM 3 Giunzione per binari

### VM 3.1 Montaggio giunzione per binari, set per binari a C



Giunzione per binari:

Binario a C 38 e 47 (sinistra):

Collegamento delle estremità dei binari adiacenti con una vite e un dado zigrinato ciascuna.

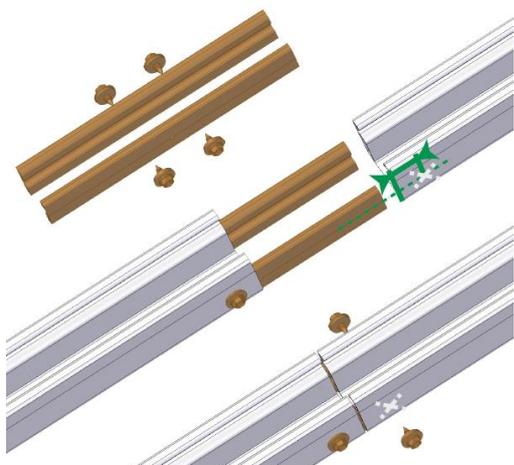
Binario a C 71 e binario a C 95 (destra):

Collegamento delle estremità dei binari adiacenti con due viti, due rondelle e due dadi zigrinati ciascuna.

### NOTICE

Coppia di serraggio dei dadi zigrinati: 50 Nm.

### VM 3.2 Montaggio giunzione per binari, set C47 S

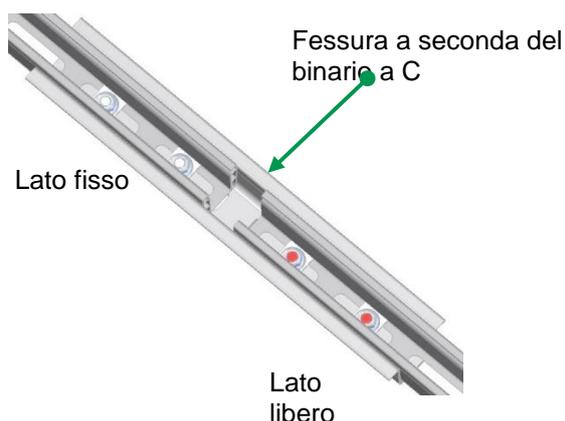


Inserire metà del set di giunzione per binari (1) in uno dei binari da collegare (2) e fissarlo con una vite auto perforante su ogni lato con una distanza di circa 20 mm dall'estremità del binario. Spingere completamente l'altro binario sulla giunzione in modo che entrambe le estremità dei binari si tocchino (3), quindi avvitare come descritto sopra. Lunghezza massima dei binari installabili senza interruzioni: 13 m, dopodiché è necessario installare un giunto o una giunzione di dilatazione.

#### ⚠ WARNING

Durante il taglio devono essere rispettate le norme di prevenzione antinfortunistiche.

### VM 3.3 Montaggio giunzione di dilatazione, binari a C



Far coincidere le estremità dei binari sulla fessura, posizionare la giunzione e fissarla sui binari utilizzando le viti di fissaggio predisposte sul lato libero e sul lato fisso. Sul lato fisso, serrare saldamente le viti. Sul lato libero, le viti sono colorate di rosso e, dopo il serraggio, devono essere allentate nuovamente (di circa ½ giro). Max. Lunghezza del binario con giunzione di dilatazione ca. 40 m, dopodiché sarà necessario un vero e proprio giunto di dilatazione.

#### NOTICE

Coppia di serraggio dei dadi zigrinati sul lato fisso: 50 Nm.

Distanza tra le estremità dei binari adiacenti:

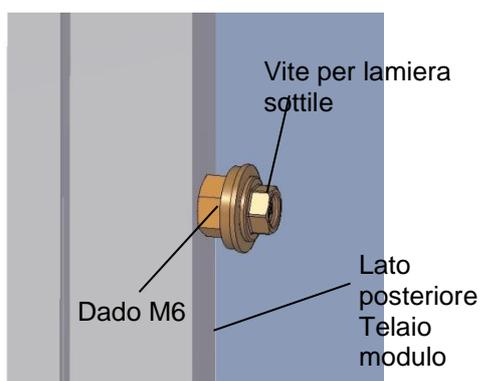
- Binario a C 38 e 47: 20 mm
- Binario a C 71 e 95: 40-50 mm

#### ⚠ WARNING

Non installare mai una giunzione di dilatazione sotto ad un modulo.

## VM 4 Protezione antisdrucchiolo

### VM 4.1 - Moduli con telaio box

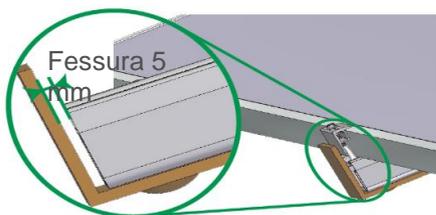


Far scorrere il dado sulla filettatura e avvitare la vite per lamiera sottile sul telaio del modulo senza preperforare.

#### NOTICE

La vite per lamiera sottile non deve essere serrata eccessivamente.

## VM 4.2 Montaggio modulo orizzontale



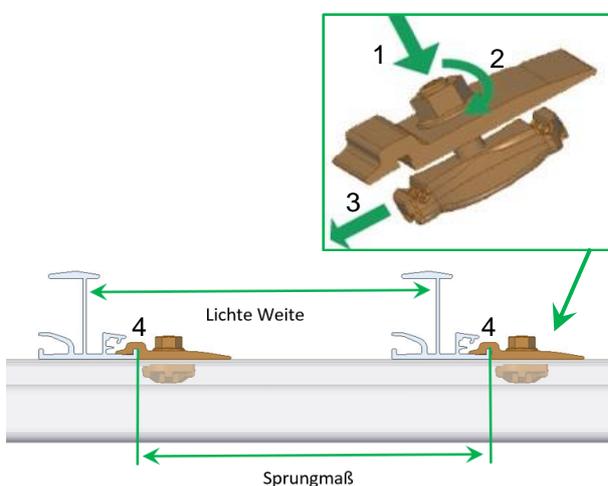
Avvitare il dispositivo antiscivolo all'estremità del binario prevedendo una fessura di circa 5 mm utilizzando una vite di fissaggio, quindi serrare il dado zigrinato.

### NOTICE

Coppia di serraggio dei dadi zigrinati: 50 Nm.

## VM 5 Sistema ad incastro

### VM 5.1 Connettore di giunzione per struttura a gabbia IR



Inserire il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR M8 dall'alto nella scanalatura del binario (1), ruotare il dado di 90° (2) e spingere il componente contro il binario ad incastro (3) in modo che il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR M8 si blocchi con la flangia di fissaggio (4).

### NOTICE

Coppia di serraggio per il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR M8: 25 Nm  
Misura passo binari = Lunghezza modulo L + 12 mm

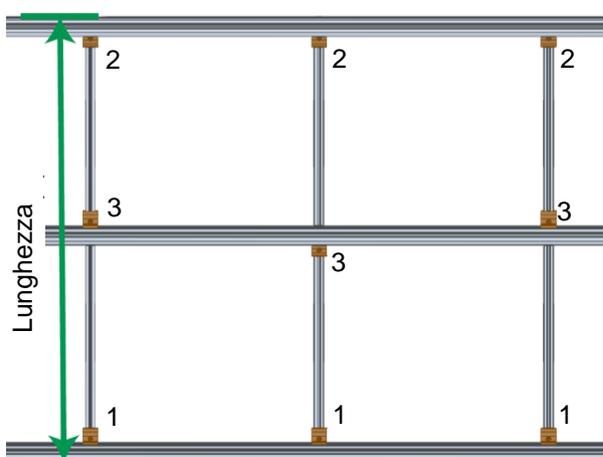
Luce libera binari = Lunghezza modulo L + 10 mm  
In caso di montaggio orizzontale del modulo è necessario considerare la larghezza del modulo anziché la lunghezza.

Moduli senza telaio:

Misura passo binari = Lunghezza modulo L + 22 mm

Luce libera binari = Lunghezza modulo L + 20 mm

### VM 5.2 Posizione connettore di giunzione per struttura a gabbia IR

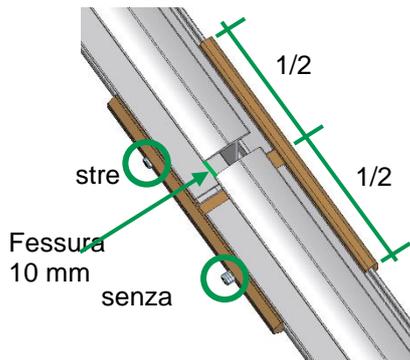


In corrispondenza del binario ad incastro superiore e inferiore del campo modulo, il set-connettore per la struttura a gabbia C IR M8 viene montato sul relativo lato interno (1, 2). Sui binari ad incastro centrali il set-connettore per la struttura a gabbia C IR M8, viene montato alternatamente sul lato superiore e inferiore della flangia di fissaggio (3).

### NOTICE

Lunghezza campo modulo =  
Misura passo binari x numero campi modulo  
+ larghezza binario ad incastro

### VM 5.3 Montaggio giunzione per binario ad incastro

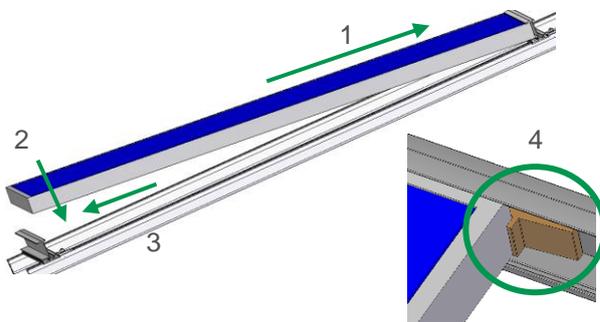


Far scorrere la giunzione per binari fino a metà sul binario montato e serrare saldamente la prima vite senza testa. Inserire quindi il binario da collegare nella giunzione. Fessura tra i binari: 10 mm, serrare la seconda vite in modo che non abbia gioco.

#### NOTICE

- Non montare la giunzione sulla sporgenza connettore o sopra al binario a caduta.
- Perno filettato senza gioco per la dilatazione lineare

### VM 5.4 Montaggio dei moduli con sistema ad incastro

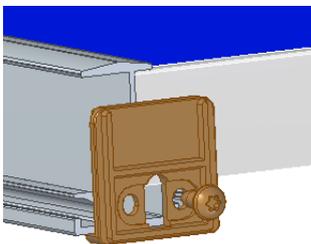


Posizionare il modulo sul binario ad incastro superiore e spingerlo verso l'alto (1). Posizionare quindi il modulo sul binario ad incastro inferiore (2) e tirarlo verso il basso contro il binario ad incastro (3). I moduli successivi devono essere montati secondo lo stesso principio, la fessura tra i singoli moduli deve essere di almeno 3 mm.

#### NOTICE

Installazione del pezzo a T in EPDM tra i moduli (4) con inclinazione <math><10^\circ</math> oppure come antifurto.

### VM 5.5 Montaggio battuta laterale IR



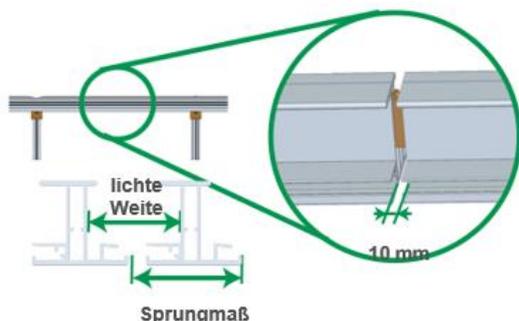
Montare la battuta laterale all'estremità di una fila di moduli sfruttando la canalina di avvvitamento di ogni binario ad incastro e utilizzando una vite autofilettante per lamiera.

#### NOTICE

L'apertura della battuta laterale deve lasciare libero il canale di drenaggio del binario ad incastro.

## VM 6 Elevati carichi di neve

### VM 6.1 Montaggio binario ad incastro Plus



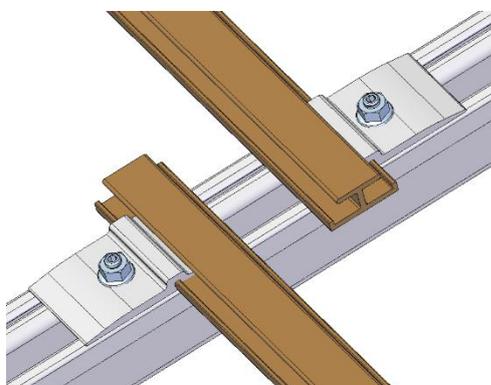
Fissare il binario ad incastro Plus sul binario a C utilizzando il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR come se fosse un binario ad incastro normale. Inserire il connettore del binario ad incastro Plus fino alla battuta, quindi spingere il secondo binario sulla giunzione fino a raggiungere una fessura di 10 mm.

#### NOTICE

Misura passo binari = Lunghezza modulo L + 22 mm

Luce libera binari = Lunghezza modulo L + 10 mm

### VM 6.2 Montaggio binario di supporto IR

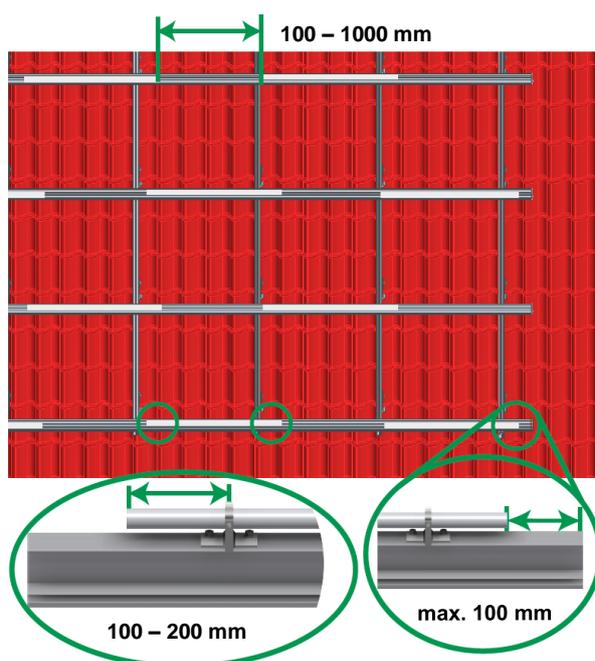


A seconda del carico sul modulo, può essere necessario installare una barra di supporto al centro sotto il modulo. Fissare la barra di supporto IR con il set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR M8. Le barre di supporto devono essere montate parallelamente ai binari ad incastro e sfalsate nella zona di sovrapposizione sul binario a C.

#### NOTICE

Una barra di supporto lunga 6,0 m deve essere fissata con almeno 3 set-connettore di giunzione per struttura a gabbia C IR M8.

### VM 6.3 Distribuzione di tubi tondi paraneve in alluminio



Distanza tra il tubo tondo in alluminio e l'estremità del binario ad incastro nell'area d'angolo dell'impianto: max. 100 mm Distanza tra i tubi tondi: min. 100 e max. 1000 mm.

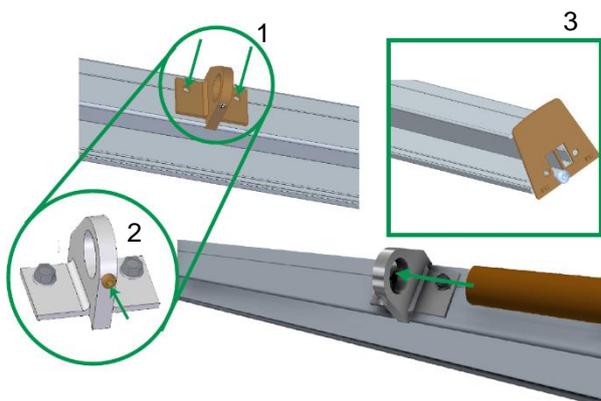
Per ogni tubo tondo lungo 800 mm, devono essere montate almeno 2 staffe ad una distanza di 100 - 200 mm dall'estremità del tubo.

Le stesse istruzioni di montaggio si applicano al tubo tondo da 6,0 m. La distanza di montaggio tra i singoli supporti deve attestarsi a 500 - 600 mm.

#### NOTICE

Installare in maniera sfalsata i tubi in alluminio paraneve IR 20 x 5 in base alle file di binari e nel rispetto della distanza minima e massima indicata.

## VM 6.4 Fissare le staffe e montare le battute laterali



Le staffe devono essere fissate al binario ad incastro Plus utilizzando due viti autoperforanti (1). Centrare i tubi tondi e fissarli con la vite senza testa (2).

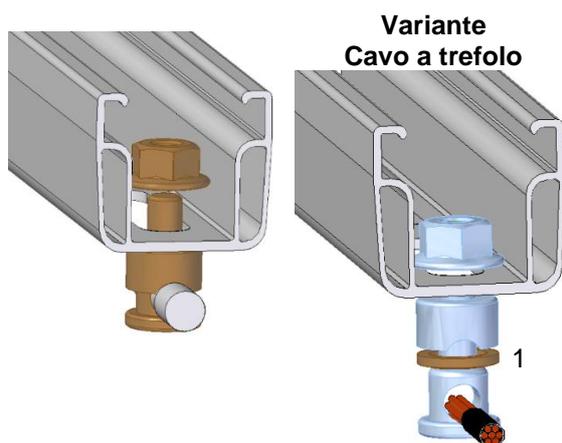
Utilizzando delle viti autofilettanti per lamiera, montare le battute laterali all'estremità di una fila di moduli sfruttando la canalina di avvitamento (3) di ogni binario ad incastro.

### NOTICE

Se i tubi tondi passano sopra ad un giunto del binario, serrare solo una vite senza testa. Le aperture delle battute laterali devono lasciare liberi i canali di drenaggio del binario ad incastro.

## VM 7 Messa a terra

### VM 7.1 Montaggio del connettore per la messa a terra a terra



Cavo di messa a terra ( $\varnothing$  secondo le specifiche nazionali):

Smontare il connettore per la messa a terra, rimuovere il disco di serraggio (1). Inserire il componente attraverso l'asola posta sulla parte inferiore sul binario a C. Inserire il filo di messa a terra attraverso l'apertura (adatto per  $\varnothing$  6-10 mm) e fissare il componente con l'apposito dado zigrinato sul fondo del binario.

Cavo di messa a terra ( $\varnothing$  secondo le specifiche nazionali):

Isolare il cavo di messa a terra (per es. cavo a trefolo) e spingerlo attraverso l'apertura. Lasciare in posizione il disco di serraggio (1). Bloccaggio sul fondo del binario con il dado zigrinato.

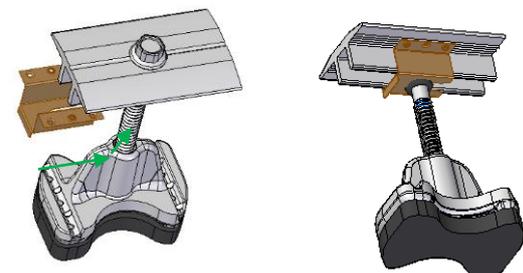
### NOTICE

Coppia di serraggio del filo di messa a terra: 20 Nm e del cavo di messa a terra: 10 Nm

### ⚠ WARNING

Devono essere rispettate le norme e le direttive valide, ad es. le norme di protezione contro i fulmini.

### VM 7.2 - Montaggio piastra annegata



Spingere la piastra annegata sulla flangia di spostamento oltre le barre verticali del morsetto centrale fino alla vite.

### NOTICE

Il montaggio del morsetto centrale con piastra annegata inserita avviene come descritto sopra al capitolo 5.3.

## 6 Garanzia / Responsabilità (ed esclusione della responsabilità) del prodotto

Oltre alle prescrizioni e alle istruzioni in materia di sicurezza di cui sopra, la ditta specializzata responsabile dell'installazione deve rispettare tutte le prescrizioni e le norme tecniche applicabili.

L'installatore è responsabile del dimensionamento del sistema di montaggio novotegra.

L'installatore è responsabile del collegamento delle interfacce tra il sistema di montaggio e l'edificio. Ciò include anche la tenuta stagna dell'involucro dell'edificio.

Nel caso di tetti piani, la valutazione dell'impermeabilizzazione del tetto rientra nella responsabilità dell'installatore, in particolare per quanto riguarda il materiale delle bande impermeabilizzanti, la resistenza, l'invecchiamento, la compatibilità con gli altri materiali, lo stato complessivo dell'impermeabilizzazione del tetto, la necessità di aggiungere uno strato di separazione tra l'impermeabilizzazione del tetto e il sistema di montaggio. Le misure o le precauzioni richieste e necessarie per proteggere l'impermeabilizzazione del tetto in corrispondenza dell'installazione della sottostruttura di un impianto FV devono essere previste dall'installatore, se necessario con l'assistenza di uno specialista. novotegra GmbH declina qualsiasi responsabilità per misure e precauzioni errate o inadeguate adottate per proteggere l'impermeabilizzazione del tetto!

La verifica del coefficiente di attrito utilizzato nel calcolo per verificare la sicurezza antiscivolo degli impianti FV su tetti piani deve essere eseguita in loco dall'installatore. I coefficienti di attrito determinati dal cliente possono essere presi in considerazione nei calcoli dello strumento di pianificazione Solar-Planit. novotegra GmbH non garantisce la correttezza dei valori ricevuti e non è responsabile per danni derivanti dall'uso di valori errati.

Rispettare le specifiche fornite dai produttori di moduli, cavi e inverter. In caso di contraddizioni con le presenti istruzioni per l'installazione, prima di installare il sistema di montaggio novotegra, contattare il team di vendita di novotegra GmbH o, per componenti non forniti da novotegra GmbH, il relativo produttore.

Quando il nostro personale di vendita prepara i preventivi per novotegra, non sempre conosce sufficientemente le condizioni locali e, per questo motivo, durante l'installazione potrebbero essere necessari degli adattamenti delle quantità inizialmente previste. Queste modifiche riguardano essenzialmente il numero di elementi di fissaggio all'involucro dell'edificio (ad es. i ganci). In questo caso, i componenti aggiuntivi necessari dovranno essere assolutamente installati in base al dimensionamento.

novotegra GmbH non è responsabile per moduli di raccolta dati errati o incompleti. Per un corretto dimensionamento sono indispensabili dei moduli di raccolta dati completi e privi di errori.

Osservare tutte le informazioni contenute nelle istruzioni di montaggio, le condizioni di garanzia e le informazioni sull'esclusione di responsabilità.

# novotegra


**novotegra GmbH**

Eisenbahnstraße 150  
72072 Tübingen | Deutschland

Tel. +49 7071 98987-0  
Fax +49 7071 98987-10

[info@novotegra.com](mailto:info@novotegra.com)  
[www.novotegra.com](http://www.novotegra.com)

